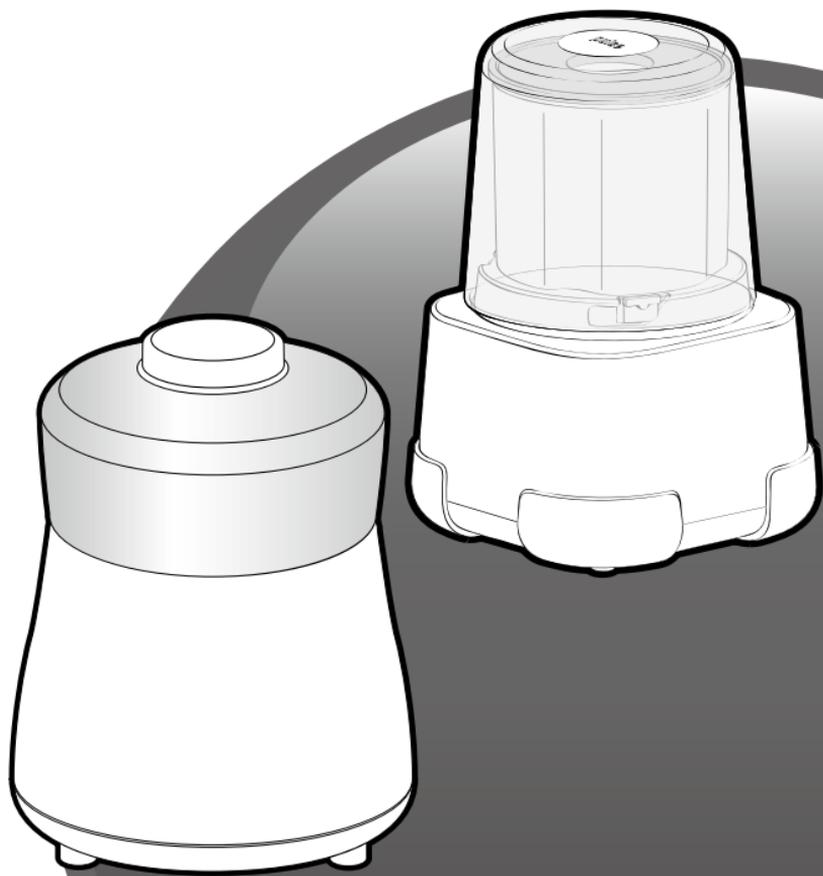


# Moulinette



begrijpen.

## Niet-Europese markten

- Er moet toezicht worden gehouden op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen. Zij mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- Dit gereedschap is niet bedoeld voor gebruikers (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen omtrent het gebruik van het gereedschap door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

## HERGEBRUIK

### Elektrisch en elektronisch product aan het eind van de levenscyclus:

Uw apparaat is ontworpen om gedurende vele jaren dienst te doen. Wanneer u echter op een dag besluit het te vervangen, werp het dan niet met het huisvuil weg maar breng het naar het hiervoor door de gemeente ingerichte verzamelpunt (of een milieustraat indien van toepassing).



### Wees vriendelijk voor het milieu !

- ① Uw apparaat bevat talrijke materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
- ➔ Breng het naar een daarvoor bestemd verzamelpunt zodat het apparaat verwerkt kan worden.

ES

## Manual de instrucciones de seguridad

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea atentamente este manual y guárdelo con cuidado.

- Los discos ralladores (según el modelo) no los deben montar, desmontar ni limpiar los niños, debido a la presencia de cuchillas afiladas en el otro lado del disco.
- No utilizar el aparato si el cable de alimentación o la clavija están dañados. El cable de alimentación deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o persona con formación similar para evitar

cualquier peligro.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el centro de servicio oficial o una persona con una cualificación similar para evitar cualquier peligro.
- No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.
- Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente si va a dejarlo desatendido y antes de realizar cualquier tarea de montaje, desmontaje o limpieza.
- No toque nunca las partes móviles con los dedos. Use siempre los accesorios suministrados con el aparato o apáguelo y desenchúfelo antes.
- Tenga cuidado al añadir líquido caliente en el procesador o batidora porque podría ser expulsado debido al vapor repentino generado.
- Los aparatos que disponen de cuchillos deben manipularse con cuidado cuando el recipiente está vacío y durante la limpieza, ya que las hojas son muy cortantes.
- Este aparato solo está hecho para usos culinarios domésticos dentro del hogar y a una altitud inferior a 2000 metros. No ha sido diseñado para ser utilizado en los siguientes casos, no cubiertos por la garantía: zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales, en granjas, por clientes de hoteles, moteles y otros establecimientos de carácter residencial, en entornos de tipo habitaciones de alquiler.
- Consulte las instrucciones sobre la limpieza inicial y regular de superficies en contacto con los alimentos, y las instrucciones de limpieza y mantenimiento de su aparato.
- Para las recetas, los ajustes de velocidad y un uso seguro

del aparato, consulte el manual de instrucciones

- Para alargar la vida útil del aparato, consulte el manual del usuario y si no hubiera instrucciones en el mismo, tenga en cuenta las siguientes: las prensas, los extractores de zumo de bayas o las picadoras no se deben utilizar más de 14 min; los robots de cocina, las varillas o las batidoras no se deben utilizar más de 40 segundos; los exprimidores, los ralladores y los cortadores de verduras no se deben utilizar más de 2 min.

### **Mercados europeos**

- Los niños no deben jugar con el aparato
- Una prensa, un extractor de zumo de bayas, un robot de cocina o una picadora no deben ser utilizados por niños. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Las varillas, batidoras, ralladores y exprimidores pueden ser utilizados por niños de 8 años en adelante, siempre que sea bajo supervisión o que hayan recibido instrucciones sobre la utilización del aparato en condiciones de seguridad y que entiendan bien los peligros que entraña. La limpieza y el mantenimiento no deben ser efectuados por niños, si no tienen al menos 8 años y están bajo la supervisión de un adulto. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato pueden utilizarlo personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o personas con insuficiente experiencia o conocimiento en el uso del aparato siempre que hayan sido instruidos en el uso correcto del aparato y entiendan los peligros asociados.

### **Mercados no europeos**

- Es conveniente supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. No deben utilizarlo como juguete.
- Este aparato no ha sido concebido para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o personas con insuficiente experiencia o conocimiento en el uso del aparato a menos que un adulto responsable de su seguridad les haya instruido en el uso correcto del aparato.

## RECICLAJE

### Producto eléctrico y electrónico al final de la vida:

Su aparato está previsto para funcionar durante muchos años. Sin embargo, el día en que usted piense en cambiarlo, no lo tire en su cubo de la basura o en un vertedero sino que llévalo a un punto de recogida colocado en su municipio (o en su vertedero llegado el caso).



### ¡Participemos en la protección del medio ambiente!

① Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.

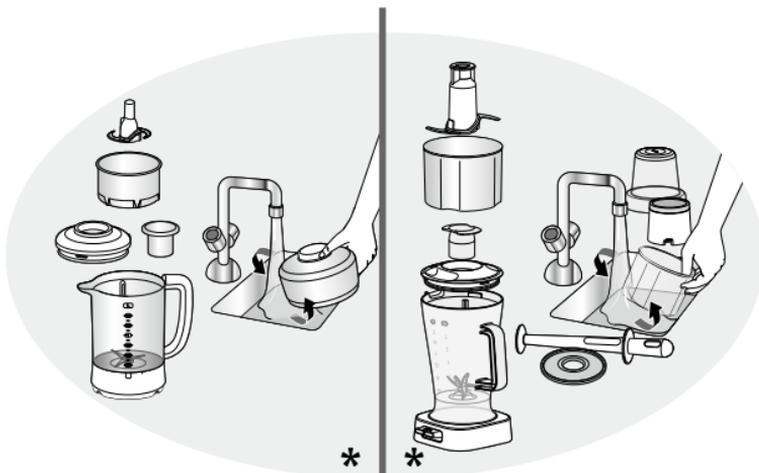
➔ Entréguelo en un punto de recogida o, en su defecto, en un centro de servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

## PT CONSELHOS DE SEGURANÇA

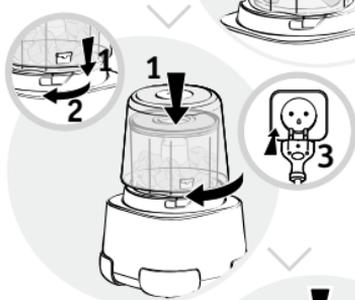
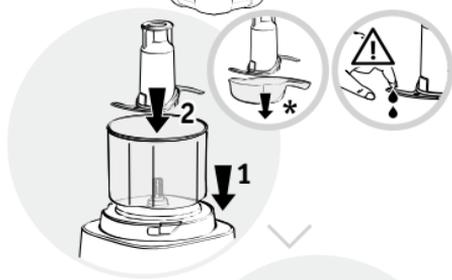
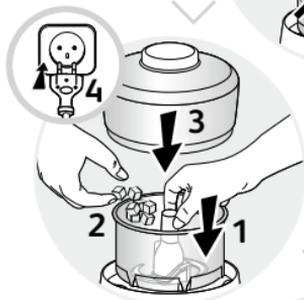
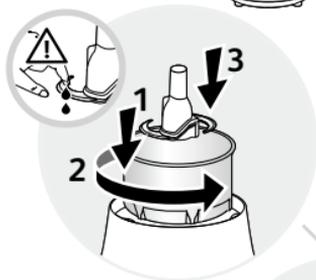
Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, leia atentamente este manual e guarde-o para futuras utilizações.

- A montagem, a desmontagem e a limpeza dos discos de ralar (consoante o modelo) não deverá ser efetuada por crianças, devido à presença de lâminas afiadas do outro lado do disco.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados. O cabo de alimentação tem de ser substituído pelo fabricante, por um Serviço de Assistência Técnica autorizado ou por uma pessoa

1.



# 2.1





20 g

3 x 2 s



30 g

4 x 2 s



250 g

6 x 2 s



300 g

7 x 2 s



150 g

4 x 2 s



250 g

7 x 2 s



140 g

5 x 2 s



200 g

6 x 2 s



50 g

2 x 2 s



85 g

7 x 2 s



250 g

4 x 2 s



300 g

7 x 2 s



200 g

5 x 2 s



300 g

7 x 2 s



150 g

6 x 2 s



250 g

6 x 2 s



100 g

6 x 2 s



100 g

5 x 2 s



100 g

2 s



350 g

6 x 2 s



260 g

12 s



230 g

15 s



2.2



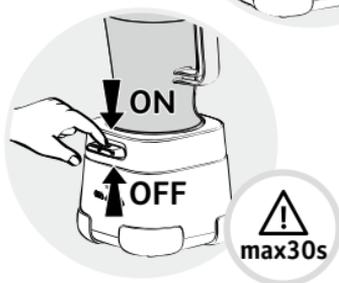
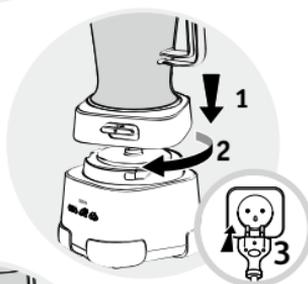
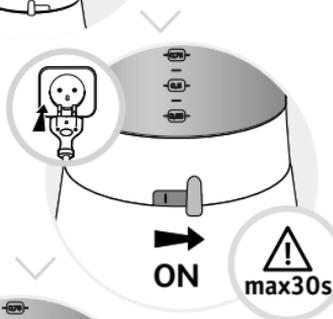
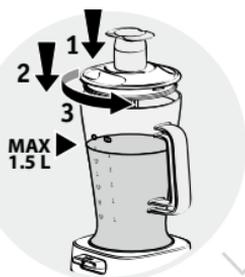
YES

NO

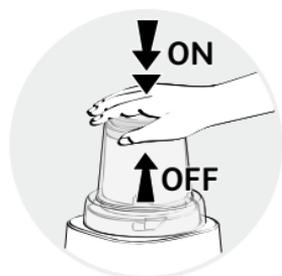
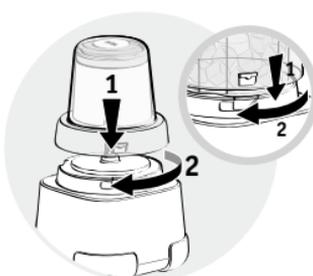
NO



## 2.2



## 2.3



**INTERNATIONAL GUARANTEE: COUNTRY LIST**  
**SMALL HOUSEHOLD APPLIANCES**

	0800-122-2732		16622		1800-555521		(02) 20 50 319
ARGENTINA		EGYPT		VIETNAM		МАКЕДОНИЈА MACEDONIA	
	010 55-76-07		668 1286		02 234 94 90		603 7802 3000
ARMENIA		EESTI ESTONIA		SLOVENIJA SLOVENIA		MALAYSIA	
	1300307824		09 8946 150		2106371251		(55) 52839354
AUSTRALIA		SUOMI FINLAND		ELLADA GREECE		MEXICO	
	01 890 3476		09 74 50 47 74		8130 8998		22 224035
ÖSTERREICH AUSTRIA		FRANCE Continentale + Guadeloupe, Martinique, Réunion, St-Martin		HONG KONG		MOLDOVA	
	17716666		0212 387 400		06 1 801 8434		0318 58 24 24
BAHRAIN		DEUTSCHLAND GERMANY		MAGYARORSZÁG HUNGARY		NEREDLAND The Netherlands	
	017 2239290		24703471		+62 21 5793 7007		0800 700 711
БЕЛАРУСЬ BELARUS		سلطنة عمان OMAN		INDONESIA		NEW ZEALAND	
	070 23 31 59		801 300 420 koszt jak za połączenie lokalne		1 99 207 354		22 96 39 30
BELGIQUE BELGIE BELGIUM		POLSKA POLAND		ITALIA ITALY		NORGE NORWAY	
	Info-linija za potrošače 033 551 220		808 284 735		0570-077772		933 06 37 65
BOSNA I HERCEGOVINA		PORTUGAL		日本 JAPAN		ESPAÑA SPAIN	
	11 2915-4400		44485555		5665505		08 629 25 00
BRASIL BRAZIL		قطر QATAR		الأردن JORDAN		SVERIGE SWEDEN	
	0700 10 330		01 677 4003		727 378 39 39		044 837 18 40
БЪЛГАРИЯ BULGARIA		REPUBLIC OF IRELAND		ҚАЗАҚСТАН KAZAKHSTAN		SUISSE SCHWEIZ SWITZERLAND	
	1-800-418-3325		0 21 316 87 84		080-733-7878		02 765 6565
CANADA		ROMANIA		한국어 KOREA		ประเทศไทย THAILAND	
	02 2 884 46 06		495 213 32 30		1807777 Ext :2104		444 40 50
CHILE		РОССИЯ RUSSIA		الكويت KUWAIT		TÜRKIYE TURKEY	
	018000520022		920023701		6 616 3403		8002272
COLOMBIA		المملكة العربية السعودية SAUDI ARABIA		LATVIJA LATVIA		الإمارات العربية المتحدة UAE	
	01 30 15 294		060 0 732 000		4414727		044 300 13 04
HRVATSKA CROATIA		SRBIJA SERBIA		لبنان LEBANON		Україна UKRAINE	
	731 010 111		6550 8900		5 214 0057		0345 602 1454
ČESKÁ REPUBLIKA CZECH REPUBLIC		SINGAPORE		LIETUVA LITHUANIA		UNITED KINGDOM	
	43 350 350		232 199 930		0032 70 23 31 59		800-395-8325
DANMARK DENMARK		SLOVENSKO SLOVAKIA		LUXEMBOURG		U.S.A.	
24/10/2018							

**Date of purchase /** Date d'achat / Fecha de compra / Købsdato / Ostopäivä / Kjøpsdato / Inköpsdatum / Ostukuupäev / Pirkuma datums / |sigijimo data / Data zakupu / Datum izročitve blaga / Datum kupovine / Vásárlás dátuma / Data achiziției / Дата на закупуване / Дата продажы / Чыдатары ор. / Дата продажы / Сатылган күні / 購入日 / วันที่ซื้อ / 구입일자 / Датум на купување :

**Product reference /** Référence produit / Referencia del producto / Referencenummer / Tuotenumero / Artikelnummer / Produktreferens / Toote viitenumber / Produkta atsauces numurs / Gaminio numeris / Referenca produktu / Oznaka proizvoda / Tip aparata / Készülék típusa / Cod produs / Модел / Модель / Унифік. / Модель / Yüritici / 製品リファレンス番号 / รุ่นผลิตภัณฑ์ / 제품명 / Податоци за производот :

**Retailer name and address /** Nom et adresse du revendeur / Nombre y dirección del minorista / Forhandler navn & adresse / Jälleenmyyjän nimi ja osoite / Forhandler navn og adresse / Äterförsäljarens namn och adress / Mütiija kauplus ja adress / Veikala nosaukums un adrese / Parduotuvės pavadinimas ir adresas / Nazwa i adres sprzedawcy / Naziv i adres prodajnog mjesta / Naziv in naslov trgovine / Forgalmazó neve és címe / Numele și adresa vânzătorului / Търговски обект / Назва та адреса продавця / Чыдатары прадпрыемства ўлічальніцкіх бізнесаў. / Название и адрес продавца / Сатушынын атауы мен мекен-жайы / 販売店名、住所 / ชื่อและที่อยู่ของห้างร้านที่ซื้อ / 소매점 이름과 주소 / Име и адреса на продавач :

**Distributor stamp /** Cachet / Sello del distribuidor / Forhandler stempel / Jälleenmyyjän leima / Forhandler stempel / Äterförsäljarens stämpel / Tempel / Žimogs / Antspaudas / Pieczęć sprzedawcy / Pečet distributera / Pečet trgovine / Forgalmazó pecsétje / Štampaļa vânzătorului / Печат на търговския обект / Печатка продавця / Чіпк. / Печать продавца / Сатушынын мөри / 販売店印 / ตราประทับของห้างร้านที่ซื้อ / 소매점 직인 / Печат на дистрибутер :